

**Előzetési ár:**

Égész évre 8 frt = 16 kor.  
Félévre 4 frt = 8 kor.  
Negyedévre 2 frt = 4 kor.

**Községeknek, körjegyzőknek és néptanítóknak:**

Égész évre 6 frt = 12 kor.  
Fél évre 3 frt = 6 kor.

**Egyes szám kapható:**

a kiadóhivatalban, a főtözsdeber, Köszl János, Hochrein J. és fia i. üzletében.

**Hirdeté**

elfogad a kiadóhivatal (lyceum könyvnyomda), hol mindenkor a legutányosabb árak szabotnak. Minden beiktott hirdetés után 30 kr = 60 fillér bélyeg-dij fizetendő.

**Nyilttér 1 sor 1 ft 2 korona**

**Kéziratok**

a szerkesztőségbe (lyceum könyvnyomda) küldendők.

# PÉCS

## POLITIKAI VEGETARTALMU LAP.

Megjelenik hetenként kétszer.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

### A társadalom.

Időnként meg-megújul az a jelenség, hogy a közügyek terén mutakozó hibákért és mulasztásokért a hatóság és a társadalom egymást vádolja.

Ez a lelkiismeret pillanatnyi feljajdulása, majd aztán csend lesz és jó időre — egyik se tesz semmit.

A kölesönös szemrehányások tanulsága azon igazság, hogy: mindkét fél egyaránt hibás.

Midőn a legutóbbi városi közgyűlésen az ideiglenesen levéltárba helyezett közügyek körül hozott határozatok olyan tragikomikus hangulatba hozták a város atyákat, egyik biz. tag panaszkodására városunk polgármesterének az volt a válasza: forduljon e hangzatos szavakkal a közönséghez, nem mi, a társadalom oka mindennek!

Kétségtelenül nagy igazság volt ez átutalásban, de átértette a bizottság és átértette bizonyára a város érdemes első tisztviselője is, hogy annál az igazságnál még nagyobb az, hogy a város képviselőtestülete s ezzel a végrehajtó közegek is nem fejtik ki azt az ügybuzgó, komoly, önzetlen és emelkedett munkásságot, melyre hivatásuk szerint rendelve vannak. Hogy érezte ezt a választ adó polgármester, igazolja azon körülmény, hogy érzélgősséggel

panaszt emelt, miszerint hogyan buzgókodják valaki a közügyekért, midőn mindenfelől támadást, gyanúsítást és igaztalan kritikát kell szenvednie. Ezzel indokolta akarta a csüggedést, concret például felhozván a színház építése körüli sajtó-támadást is.

Vajjon a társadalom viseltetik-e elismeréssel a közügyek harcosai iránt, vajjon a képviselőtestület hálás-e a polgári erények és érdemekért és vajjon a sajtó részeseül-e abban a támogatásban, mely megilletné és módot nyujtana egyes személyes tekinteteken felül emelkednie? A közügyek terén érzelgőni nem szabad, még akkor se, ha soha elismeréssel nem találkozunk, de sőt utankban mindig csak gáncs és akadály van. És a közügyek emberének mindenütt fel kell emelnie szavát, akár hangzatos, akár panaszkodó legyen az a szó, mert a közügy szeretetében nagy az idealismus, ez pedig jóhiszeműségében mindenütt barátra és támogatókra vél találni.

Az elkeseredés tehát nem elég ok a fegyver letételre. Vegyük csak a felhozott példát, a színház építésének ügyét.

Midőn annyi vajadás és várakozás után a színház építése perfektté vált, nem lehet esodálni, hogy azok, kik az eszme körül buzgókodtak, és ezek

között kivétel nélkül méltó helyet foglaltak el lapjaink, feltékenyen ellenőrzik az építés nagy munkáját. Ha már most kritikájában egyik vagy másik a tényleg meglevő és el nem tagadható hibák és tévedések mellett túl lő a célon és az illetékes körök objectiv cáfolatot nem nyujtanak, lehet-e azon esodálkozni, hogy a sajtó részéről is baklövés történt? Kell, hogy ha igazságosan akarunk mérni, elismernünk azt, hogy a vidéki sajtó nehéz munkát folytat a közügyek terén, ir, int, buzdít, lelkesít, eszmét eszmére vet fel, ápolja és fentartja azokat, nos, ha már most egyszer-másszor tullepi bírálatában a határt, vagy számításában hibát követ, el, nem lehet, nem szabad e miatt pellengére állítani, legkevésbé pedig jóakarattá kétségbe vonni, arra pedig az elkövetett hiba soha sem elegendő ok, hogy a további munkásságnak és törekvésnek útját szegjük, nem pedig azért, mert a sajtó az, mely egyedül tud hálás és elismerő lenni, s mely a társadalom és a hivatalos körök közötti középutat gondolja és használhatóvá teszi.

Állítsunk ezzel szembe bármely a közgyűlésnél vagy a tanácsnál megakadt akciót Ott van például a csatornázás ügye. Erre megvan a fedezet és még sem megy előre. A sajtó sürgeti, de

## A PÉCS TÁRSÁJA.

### Első halott.

Kinyílt az ákác ablakom előtt.  
Lakom körül virít a kis iget.  
Mint teinek tengeréből fölmerült  
Fehér, mosolygó, illatos sziget.

Ha jó az niszál, kedves illatát  
Behajlta hozzám a nyílt ablakon  
S méhek szelid döngése közben en  
A boldogságról újra álmodom.

Hogy bököl a virító korona!  
Ingatlan lágán nyájás déli szél.  
Lassu hullámzással az ablakon  
Beperdül egy kis sárka falevel.

Milyen virító e fa! s lombjait  
A hervadás ily jókor tépi meg!  
Szívem mily ifjú s hány szép levelét  
Elhullatá már dús reménynek!

Az első vesztéség legsúlyosabb,  
Legégetőbben, legvább sajgó.  
Első csalódás, mely a szívre jó  
A legtovább gyászolt első halott.

ZEMPLENI ÁRPÁD.

### Őszi divatesevegés.

A „Pécs” eredeti tárcája.

Budapest, 93. okt. 26.

Eddig csak titkoltá, csak szepitgette a dolgot a jó öreg napocska, röstelte, hogy immár az ő fénykora is lejártá magát és azért egyre mosolygott, egyre igyekezett velünk az ellenkezőt elhitetni.

A szegény jó öreg! Nem lehet neki ezt a kis gyöngéjét rossz néven venni hogy is lehetne, hisz magunk is oly gyarlók vagyunk. Am mi tagadás, megérezni már nagyon, hogy a napnak ez a gyenge mosolya mily erőltetett. Vegre is ki kell mondanunk, na fájdalomt is okozunk neki: hát igen bizony — itt az ősz, most aztán istenigazában beköszöntött.

Elmúlt a nyár, régen elmúlt, érezzük a kemény tél előjeleit. Visszatekintve eddigi életünk útjára, kevesen vannak, kik nem találnának a letaposott ösvény szelén egy-egy szelid, észrevétlenül maradt virágocskát, kik rátekinve, ne éreznének megbánást és keserűséget. Mert hátha éppen a z lett volna a boldogság, hátha éppen az volt a szerencse; de hát sajna, a mi elmúlt, az vissza nem jó soha, soha . . .

Azonban a ki a divatdúsítást egyszer magára vállalja, annak aztán nem

szabad ilyen mélabus reflexiókba becsajtkozni s azért becsánatot is kérek ezen kihágásomért; enyhítő körülmények borongós hideg idő, az ablakokban duhajkodó őszi szél és egy fél csésze kihűlt tea.

Ha nem is volna ilyen esűf idő, ha nem is kecsgetetne az új évad divatja — a tudósításnak meg kell lenni. És bizony be kell vallani, a divat nem is kecsgetet valami nagyon —

Óh ezer becsánatot — tessék — ismét egy kihágás. Mert tudom, hogy izlettelen-ségnek tartják, ha a divatdúsító az uralkodó divat ellen szól. Kutyá kötelessége mindent dicserni. De ha megigerem, hogy tőlem telhetőleg nagyon szépen fogok referálni, tán megengedik, hogy jutalmal kissé kedvem szerint szidhassam a divat kinövésait. Mert imé ismét azon a ponton állunk, hogy a legizlettelenebb túlzásokat fogjuk észlelhetni az öltözködésben, s ezért ha izlettelen akarunk járnunk, sokkal nagyobb gondot kell fordítanunk öltözetünk összeállítására, mint ezeltől. Okavodunk kell az elcsúszó, neveltséges túlzásoktól. Hisz az ujjak már valóságos léghajó alakúak s a szoknyák óriás terjedelmet kezdenek ötenni s a legtöbb elsőrendű divatterem már abroncsal is készit ruhát; azaz vas abroncsok helyett szalaggal fedett kes-

rá se hederitenek. És mi okozza a késedelmet? Az, hogy a tanulmányozásra kiküldött bizottság egyik derék tagja sajnos, beteg. Tehát egy embertől függ 30.000 ember jóvalta akkor, midőn a tanulmányozók többen voltak és az a jelentés egy kis jókárat, ügyszeretet és munkásság mellett más által is, már százsor beteretjethetett volna! Egy város egy ily nagy és fontos ügyet az administracio legprimitivabb fogalmai szerint is nem tehet függővé egy ember állapotától és ha erre is azt mondják, mint a kioszokra, hogy e terv iránti önkéntes vállalkozó késik munkájával, ez kifogásnak gyenge is, nevéstéses is, mert a csatornázás kérdésének akadályait ily kisszerűséggel nevelni nem szabad, a kioszk létesítését pedig elodáznai ily ok miatt igazí szegénység.

Vannak dolgok, melyek a philloxera dacára, sőt éppen e miatt létesíthetők és létesítendők, de ismerjük be, hogy nincs meg hozzá mindenkinél a kellő felfogás és munkásság.

Hány szép eszme nem valósítható meg és hány közhasznú intézmény nem létesíthető, mert nem gondolunk rájuk, vagy nem gondozzuk, vagy éppen a bürokracia nehézkésével előljük.

A társadalom is, készséggel elismerjük, nem fejt ki kellő munkásságot és áldozatkészséget, de ne tessék kettőt feledni: először, hogy újabb időkben a társadalom éppen a különböző adóztatások által túl van terhelve és ha a képviselőtestület kezdeményez is, a kivitel nem a város vagyonát, hanem az adózó polgárokat terheli és így a társulat indirekt uton minden közalkotásban részes; másodsor a pécsi társadalom általánosságban véve nagyobb áldozatokra nem képes és már az is elegendő, hogy a számtalan közhasznú, jótékonyági, és kulturális irányú egyleteket és társulatokat minden nagyobb segély nélkül fentartja. Egyesek

tehetnének többet, de ennek aztán más akadályak állanak útjában s legtöbbször az intéző körök tapintatlansága, vagy passivitása okozza a tapasztalt szűkeklőséget.

Mi tehát feltétlenül osztjuk a közügyek körüli munkahiány iránt tett panasz igazságos voltát és feltesszük, mert meg vagyunk arról győződve, hogy a felszólaló bizottsági tag minden személyeskedés elkerülésével tisztán a közügyek iránti meleg érdeklődésből sorolta fel a hibákat és mulasztásokat, melyekből az őt terhelő részt magának is kivette.

Dolgozzunk tehát és ne apprehendál-gassunk!

A sajtónak pedig hagyjanak békét, különösen azok, kik a sajtóval bámi nem tudnak. Ha nem támogatják, ha nem tartják becsületben, — lát Isten neki, de legalább kicsinylést ne mutassanak iránta. Azért a pécsi sajtó mindenkor teljesíteni fogja kötelességét a közügyek iránt.

### Az alispánról.

A „Pécsi Figyelő” szerdai számában szó szerint közli Baranyavármegye alispánjának f. hó 12-én kelt és 15.548/sz. alatt a főszolgabírákhoz és ezek útján a körjegyzőkhöz és községekhez intézett körlevelét, melynek tartalma mindenben megerősíti mult számunkban erre vonatkozólag közölt értesülésünket. — Mi ezen körlevél kibocsátását nagyon jellemzőnek találjuk, jellemzőnek az egyénekre és jellemzőnek közigazgatási viszonyainkra. A körlevél tartalmával — bár ahoz az igazmondás szempontjából is sok szó fer ez uttal nem akarunk foglalkozni, az abban nyilvánuló tendenciát is — bár arról megvan a saját nézetünk — bolygatat-

lanul kívánjuk most hagyni. Egyet azonban hangsúlyoznunk kell és ez az, hogy Baranyavármegye alispánja e körlevelével nemcsak egy magán üzletvállalat szolgálatába állott, hanem már meglévő vállalatok ellen foglalt állást s őket jogos érdekkörükben károsítja. Hogyan egyeztethető meg ez eljárás azon esküvel, melyet az alispán beiktatása alkalmával tett, hogy vallás, rang és osztály különbség nélkül, szegénynek, urnak egyenlő mértékkel fog igazságot szolgáltatni? Csak arra vagyunk kíváncsiak, hogy Baranyavármegye képviselő testületében fog-e akadni egyetlen „férfi,” aki ez ép oly méltánytalan, mint helytelen és jogtalan alispáni tényt szóvá meri tenni. Ily módon talán hozzá juthatnánk az alispáni ténykedés elfogadható okadatolásához, amely esetben magunk sem haboznánk ahoz hozzájárulni.

### A szegárdi állami főgymnázium.

A szegárdiak elérték céljukat: egy állami főgymnázium létesítése a megvalósulás stadiumába jutott, és Klamarik min. tanácsos e napokban Szegárdon időzött, hogy a végleges intézkedéseket megtegye. Öszintén gratulálunk a testvérváros sikeréhez, mely fényes példát szolgál annak az igazságnak, hogy kitartó küzdelem és nemes törekvés mindig meghozza gyümölcsét. De viszont nem lehet tagadnunk, hogy e főgymnázium létesítése által Pécsnek régi központi jellegén és tanügyi fontos pozícióján csorba üttetik és az sem szabad felednünk, hogy az új intézmény szükségességének egyik alapoka az volt, hogy városunk középiskolái a szomszédos megyék befogadására immár elégtelenek voltak s mi a bajon segíteni nem akartunk és nem bírtunk.

keny alumínium pántokat varrnak a szoknyákba, mely persze oly könnyű, hogy alig érezhető — de hát megis csak abroncs, hiába!

Egy szellemes francia író azt állítja, hogy könnyebb volna az anarchistákat a földtekéről kiirtani, mint az asszonyból az ellentmondást. Ezt meggyőződésből mondta. És épen erre hivatkozva állítom, hogy azok, kik olyan szörnyű hühöval ellenezték a krinólint, épen ellenkező eredményt érnek el, mint a milyen a főcéljuk. Ezzel csak ellentmondásra ingerlik még azokat az asszonyokat is, kiknek ez előtt eszük ágában sem volt krinólint hordani. Ez lélektani tény.

Tehát tudva azt, hogy az asszony maga a megtestesült oppositio, sokkal okosabban tennék, ha abban hagynák a krinólint ellenző egyesületek alapítását, a hangos szörnyűködést s a helyett a csendes megvetést használnák, agyonhallgatva, lenézéssel sújtva a krinólint vagy abroncsokkal eltorzított divatalakot.

Mert hát ha így folytatják, semmivel sem cselekednek okosabban, mint a hős Don Qui hotte, ki a szélmalommal szállott szembe s az övéhez hasonló eredményt fognak maguknak kivívni.

Egy látszott, hogy az angol divatot

teljesen kiküszöbölték; azonban Parisból azon örvendetes hírt hozzák, hogy az elsőbb rendű divattermek a mostani túlzottan díszes divatnak egyszerűsítésén dolgoznak, a mi nagyon üdvös dolog volna, mert nincs hatásosabb refinéria az egyszerűségé, persze ez nem vonatkozik az estély vagy otthoni ruházatra; hanem a utcán csak az egyszerű, az elegáns. Pedig az idén el lehetünk rá készülvé, hogy utcáink rendkívül ríktó és feltűnő toillettel-ekkel lesznek tarkítva, habár lesznek olyanok is, kik be látják a nagy párizsi szabók reformját s ők is azon a véleményen lesznek, hogy egy szép nehéz kelméből harang-aljat szabva, hozzá rövid derék, széles gallérral vagy hajtókaival és bő ujjakkal már magában is megadja a ruhának a divatos jelleget.

Legfeljebb sima bársony dísz, vagy egynehány prémesik. A prém fénykora nem mintha csökkent volna, azonban vagy oly rendkívül nagy mennyiségben lép fel, mint még soha, vagy egyáltalán elmarad, mert az alkalmazása teljesen megváltozott.

A ruhákra már nem széles szegélyként alkalmaznak, hanem középszeleosságú bandeukban helyezik egymás fölé. A kabátok kis prémgallérja, meg a boa teljesen kimentek a divatból. Ma már pélerineket és

kabátokat készítenek egészen prémből, vagy a ki ezt a költséges luxust nem engedheti meg magának, az csak a kabát széles gallérjának szegélyét foglalja be prémmel. A boákat már csak struce vagy bagoly tollból viselik, a mi azonban nem praktikus divateikk.

Különbön pedig a mint már említetttem, az nem hiba, ha a prémdísz teljesen hiányzik a téli öltönyről. Például egy püsskabátot lehet jais-vel, nehéz moiré-val díszíteni, vállfodrokkal, gallérokkal helyettesíteni a prémet.

A sealskin kivált nagyon alkalmas egész kabátok vagy nagy pelerin-gallérok készítésére, de ez utóbbiakhoz asztrakant is vesznek. Vannak nagyon csinos sealskin-utánzatok, aztán divatos lesz az idén a skunks mely ruhadíszre igen alkalmas, a menyét, a coboly, a fehér és ezüst róka, de a persia kevéshé. A festett prémekekben mindig új és újabb variációk tűnnek fel. A színház-köpenyeket hermelinnel belelik, lehet utánzat is, mert különben egész kis vagyona kerülne egy-egy ily köpeny. A karmantyúk közepnagságuk maradnak; a prémsapka ismét feltűnt minden lehető kackiás formában, készítik köcsag, szárny vagy egyéb díszítéssel. A katapok által-

Elvesztettük tehát egy nagy megye tanuló ifjuságát, mely hosszú évtizedeken át városunkban tanult, nevelkedett és e város iskolaügyekben jó hírelt nevelte. Ha már most a mohácsiaknak is sikerül egy agyminasium létesítése s ez által megyénk egy nagy részének ifjusága elkerül innen: kit terhel e folyton fokozódó decentralizáció miatt a felelősség? Mással keményen elítélnék, sőt bűnhődésre is kárhoznának azokat, kik indolenciák, korlátolt észjárásuk és kötekedő magukviselésük által az ilyen hibákat és mulasztásokat elkövetik; nálunk még csak bosszankodni sem szabad, az igazságot megírni pedig serelem számba megy. Dicsértések érte a város és a zirci tanítórend!

## Az erdélyi oláhok közt.

Több mint két hónapja, hogy e lap hasábjain utolszor vettem igénybe a tisztelt olvasók figyelmét; akkor a Balaton regényes tájékaról mondtam el egyet-mást, ma a sors szeszélye folytán hivatásom kívánata szerint az erdélyi havasok közt munkálkodván, itten tapasztalt dolgainról óhajtanék oly dolgokat elmondani, melyekről a szelíd baranyiaiaknak fogalmuk sincs.

Szeptember elején a belügyminisztérium által Torda-Aranyos megyébe küldtettem az ottan fellépett kolera elleni óvintézkedések megtételére s a betegek kezelésére. A megye székhelye Torda, Önök előtt valószínűleg ismeretes lesz, mint a híres Replika-szerzőnek. Ratiának városa; a nép akkor, midőn oda érkeztem, ép forrongásban volt, s ép ezen érületüknek adatak kifejezést több ház ablakainak beverésével. Hogy minő kedvező auspiciumok mellett kezdem meg működésemet, arra eléggé jellemző adat, ha kijelentem, hogy kocsisom, ki magyar volt, midőn a falvakon keresztül utaztam kitűzött székhelyemre, Maros-Ludásra, jónak láttá engem figyelmeztetni: az Istenért, ne mondjam, hogy járványorvos vagyok, mert különben szédszédnek ezek a megvadult oláhok! Kérdésemmre, hogy tulajdonképen mért ne merjem ezt tenni, az ismeretes mikesi lázadásra célozt, s a többek közt elmondta, hogy elterjedt s elfogadott hír

az oláhok között, hogy a mu-zka cárnak 30000 oláh fejet kell küldeni a magyar kormánynak s ezért küldik a járvány orvosokat, hogy azok e célt előmozdítsák. En e dolgot tréfának tartottam akkor; sajnos, még rosszabbról is meg kelle győződnöm.

Eddig Oláh-Iellőn, Szt. Margitán, Maros Bogáton, s Maros Kecén működtem, mindenütt a legnagyobb erőfeszítéssel kelle küzdenem a fent említett rém-mese ellen; továbbá azon balhiedelmük ellen, hogy a nyújtandó orvosság méreg Pusztá ellenállítással es sohasem sikerült, csak akkor tudtam valamire menni, ha az ajánlott orvosságokból szemük láttára magam is vettem be. Ily körülmények közt természetesen én kolerától nem félek, hisz én elég orvosságot szedek be, de lelki nyugalmam s a haza jövője feletti aggodalmaim e nép közti viszonyokat, törekvéseket tekintve, másrészt papjaik galád ténykedéseit látván, méltan honfiumi fájdalmat kelthetnek bennem.

A nép a köztük élő magyarokkal barátságban, egyetértésben él, s a szemlelő bálum, mint keletkezhetnek az agitátorok agyában olyan rágalmak, melyek szerint a nép ezt s ezt követeli, avagy elégedetlen ezért s ezért! Ha azon híres kisebb kaliberű román igaztató papok helyzetét tekintem, értem egész könnyedén az ő szereplésüket, egyszerű szereplési viszketeg, feltűnési vagy, mely őket minden ténykedésükben vezérli; ők azon reményt táplálják, hogy a kormány majd megsokalja működésüket, s szajkál egy esomó pénznel esetleg rangemléssel fogja betömni. S az igazi hazafi elszomorodhatik, midőn látja, hogy ezek a gonosz szándéku pópák mint uralkodnak hiveiken. Ezen tapasztalatom alapján kerestem én föl rendszeren az illető község oláh papjait, s kertem, hogy világosítsák fel a népet küldetésem fölül; egyesek, mert maguk is segélyemet igénybe venni voltak kénytelenek, ezen kérésemnek eleget is tettek, viszont voltak olyanok, kik hiveiket a templomba gyűjtötték gyóntatásért, hogy így őket a halálra előkészítsék! S mindezt nem átálja az illető oláh pópá bevallani azon kijelentéssel, hogy ő azért teszi azt, mert nem küldte k o l á h o r v o s t e k i k !

Hogy a járványról is írjak valamit, hát tudósítom Önöket, miszerint Maros Bogáthon 3 heti ott időzéseim alatt 43 megbetegedés volt, köztük 28 halálos tehát 15 gyógyultak, s a járvány elfojtását mégis

ily viszonyok mellett is elértem. Jelenleg Maros Kecén működöm, itt már megbetegedésről nem is tudok, a mennyiben csak mint halott jelentetik be a beteg, a pap pedig minden közvetítő szerepet megtagad; magyarul — bár kitűnően beszéli a nyelvet — nem akar beszélni, s olykép viselkedik, hogy jónak láttam a hatóságától sürgösen meg csendőrséget kérni.

Igy járnak mi oly helyeken, hol az iskolák csak papirra vannak, s ha létezőnek is, tanítójuknak oklevele vagy nincs, vagy ha van is, magyarul nem tud, vagy nem akarja oktatni a gyermekeket.

Dr. G.

## Hírek.

— **Koszorút Szepes püspök sirboltjára.** Egyik olvasónk általunk hívja fel figyelmét a Szepes szobor leleplezését rendező bizottságnak arra, hogy a szobor leleplezése alkalmával koszorú felvezetések a nagy püspöknek a vártemplom kriptájában levő sírhelyére. E kegyeletteljes figyelmeztetésnek bizonyára eredménye is lesz.

— **A megüresült pécsi székes-egyházi kanonoki állomásra** — mint hírlík — R e z b a n y a i János árvaházi igazgató fog kinevezetést vegett első helyen feltérjesztetni. A hír általános meglepődést kelt ügy Pécsen, mint az egész egyházmegyében, mert a kitűnő egyházlírfüi közírsziteletnek és nagy népszerűségnek örvend, mint jeles író pedig nevét ország-szerte ismerik. Csak azután valósná is meg a hír!

— **Szabbizottság.** A mesterséges borok készítésének és forgalomba bocsátásának tilalmazásáról szóló törvény végrehajtási rendeletének tervezetét a kereskedelemügyi miniszter egy szabbizottság elé terjeszti; a pécsi ker. és ipar kamara részéről L i t t k e József kam. elnök és a borkereskedők egyetének elnöke vesz részt a bizottság tanácskozásaiban. A pécsi borkereskedők nehézményeiket az elnökkel közölték, ki ma utazott Budapestre az értekezleten részt veendő.

— **Sajtóügyi tárgyalás.** K a r a i Károly miszalai lakosnak G r u b e r Ferenc felső ireghi lakos elleni sajtóperében a végtárgyalás november hó 16-án tartatik meg a pécsi törvényszék mint sajtóbíróság előtt. Panaszlót S c h e i b n e r János

ban laposak, szintén közepnagságuk, nagyon hullámos karimával.

Nagy kedveltségnek örvend a fiataloknál a keskeny karimájú posztó kalapocskák, melyet Párisban «canotier»-nek, nálunk «gigerli»-nek neveznek. Fekete és zöld nemezsből legalkalmasabban, oldalt gomokkal vagy csattal végződő barna bőresikkel; készítettek ugyan ezt a formát fehér nemezsből is, fehér bőr szegélyllyel és csikkal, de ez célszerűtlensége miatt nem igen talált pártfogásra.

Még két kalapforma, mely szintén pompásan áll egy csinos fiatal arcocskának, az a «Napoleon» és a «Marquise». Mint már a nevék is mutatja, ezek szintén francia eredetűek. A «Napoleon» az által különbözik a «Marquise»-tól, hogy annak a karimája elől telesapva, két oldalt lefelé hajló hegyet képez, míg ellenben emez három sarkos (eredetileg «trois cornes»-nak nevezve. Mind a kettő nagyon sikkes, kacér kis jószág és a legutolsó divat, a dernier cri. S éppen ez a hibája, mert ez oly jel, mely által óriás sikerre számíthat, következésképen tulságos elterjedéssel fenyeget.

Mert mindent utánoznak és a járkelők futó pillantása nem ítélteti meg, vajjon az a két egyforma kalap a készí-

tési mód, vagy a minőség milyen finom árnyalatában különbözik egymástól.

Ez nagy gondot ad a hölgyeknek s azért van az, hogy sokan közülük, ha nem öltözködhetnek a jövő divata szerint, inkább a múlt divatához folyamodnak, semhogy valóságos egyenruha jellege legyen ruhájoknak.

Sok, egészen új alakú és szabású felöltőknek nyitnak tert a derek rendkívül bő ujjai. Peldaul egy rövidke, testhez álló, csak a derekig érő kabát plüssből, sealskinből vagy finom posztóból; rövid, harang alakú ujjak, apró moire fodrokkal befedve helyettesítik a hosszú, rendes kabátujjat. A széles hajtókák szintén moireből készülnek, valamint a kabát szélére illesztett plüss, mely nagyon felkoppott újdonságot képez.

A kis csuklyás gallér nagyon kedves, kényelmes öltönydarab, sima, könyökön alul érő gallér, mely felül teljesen a vállakhoz simul, míg alul számtalan ráncot képez. A hátán a lehajtott gallérkából eredő selyemmel bélelt hetyke kis csuklya csúg alá, melyet dacára kiváló festői hatásának — használni is lehet.

A sok gallér és hajtóka alkalmat ad a jabot, mellfodor, fischu, nyak és kezeltőfodor díszének teljes kifejtésére; ezt a

kedves divatot mindenkinek bátran lehet ajánlani, mert ezek csak előnyére válhatnak az arcnak. A bájos Mária Antoinette-fischu a mellen keresztveztet, hátul lazán megkötött végekkel minden sima derekat gyönyörűen díszít s a mellett oly egyszerű, oly bájosan igénytelen.

A széles hajtókatok alig lehet egy dúsan csigázó mellfodor nélkül elképzelni és pl. egy sötét, díszkrét kelméjű tolettnek mily díszítvályt jellegel ad egy darabka ügyessen alkalmazott igaz csipke, vagy finom gipűrhímzés. A felül bő s a könyöktől kezdve nagyon szűk ujjakat, a csuklónál egy dúsan a kézre hulló csipkével, vagy feszesen elálló kezelő-fodorral kell szegélyezni, mely a kezét nagyon előnyösen tünteti fel.

Ezek az apró raffineriák mind Párisból származnak át hozzánk.

A divatnak egy újabb muló szeszélye a feketének fehérrel való vegyítése.

A multkor egy előkelő divatterem, egy nehéz fehér ripsz selyem ruhát liferált, széles fekete csipkefodorral az aljon. A derékon elől csipkesávok keresztveztettek és hosszan csüngtek alá a szoknya szegélyéig.

Nagy hatású pl. egy színházi bluse gouvrirozott fekete selyemtűllből, körösz-



gyónki, vádlottat pedig B o l g á r Kálmán pécsi ügyvéd képviseli.

— **Szabadlábra helyezés.** Wagner Henrik magyarpeterdi lakos, ki azon gyanu alatt, hogy Komor Jánost orozva meglötte, fogva tartatott, szabad lábra helyeztetett, miután bár ellene számos terhelő adat van, elegendő bizonyítékot az alanyi tényaladékok teljes helyreállításához a vizsgálatnak összegyűjteni nem sikerült.

— **Megfelebbezett megyei határozatok.** A legutóbbi megyei közgyűlésnek a közszéki amerikai szállótelepek elvetésére és az új törvényhatósági utak ellen hozott határozatait Sziebert Nándor bizottsági tag megfellebbezte.

— **Halálozás.** Özv. P á p é Gyuláné — P á p é Denes édesanyja — meghalt Szegzardon folyó hó 25-én életének 47-ik évében. Béke hamvaira!

— **A Pécs-baranyai kertészegyet.** f. évi október hó 31-én délután 4 órakor a városház közgyűlési termében választmányi ülést tart. Targyszorozat: 1. Farsorsolás. 2. Miniszteri és városi segély. 3. Terményárak meghatározása. 4. Közgyűlés előkészítése

— **Uj nagyközségek.** A belügyminiszter megengedte, hogy Tolna vármegyébe bekebelezett Kéty és Murga kisközségek nagyközségekbe alakuljanak.

— **Törvényszéki kinevezések.** Az igazságügyminiszter S z o m b a t i Károly pécsi törvényszéki díjnokat a gyulai kir. járásbíróshoz irnokká nevezte ki

**Felfüggesztett községi jegyző** S z e n t p é t e r y Sándor alsónyei jegyzőt, többrendbeli szabálytalanság miatt, D ö r y László szegzardi főszolgabíró, állásától ismétlen felfüggesztette.

— **Megérdemelt büntetés** Tolna vármegye alispánja a kolera-ügyben tapasztalt súlyos mulasztás miatt T a k l e r József szegzardi bírót 50 frtra, dr. K o m a r o m y Gyula községi orvost 100 frtra és dr. H i r l i n g Ádám főjegyzőt 200 frt pénzbírságra ítélte.

— **Templomszentelés.** Mult vasárnapon e hó 22-én szentelte föl nagyszámú közönség jelenlétében B e z e d e k e n — Lipova plebánia főközségében — T r o l l Ferenc püspök és pápai prela-

tus úr ómlga az ottani kat. hitközség áldozatkésztsége folytán kitűjtött és megújított kis templomot. Ifja-öregre talpon volt és örült, midőn a püspöksüveges főpapot láthatta és kenetteljes sz. beszédjét hallhatta. Délben nagybbszámú vendégek részvétele mellett díszbeid tartatott a lipovai lelkészi lakban.

— **Uj eskütétel a hadseregben.** A hadsereg rendeleti lapja királyi elhatározást közöl, mely az eddigi minden nagybbszori szertartás nélkül vegbement katonai eskütételt fényes katonai ünneppé teszi. Eddig a sorozás alkalmával a besorozott újoncok előtt felolvasták az esküment, azok utána mondták s ezzel vége lett a szertartásnak. Ezentul az újoncok megfogják ismételn az esküt az aktív szolgálat megkezdése után, november 1-én. A fölesketés szabad ég alatt történik s erre teljes díszben kivonul az egész helyőrség, a generalitás. Az eskütétel szertartását istentisztelet előzi meg. Az első ilyen fölesketés az összes helyőrségeknél november 1-én lesz.

— **A joggyakornokok segélydija.** Az igazságügyminiszter utasította az adóhivatalokat, hogy a joggyakornokok segélydíjait, az eddig követelt eljárástól elterelőleg, a jövő hó elsejétől kezdve nem havi utólagos, hanem havi előleges részletekben szolgáltatassák ki. A segélydíjas joggyakornokok ennek folytán a folyó hó végén s illetőleg a jövő hó elején egyszerre két havi segélydíj-részletet kapnak, a mi kétségkívül kellemes meglepetés lesz reájuk nézve.

— **Jegyzőválasztások.** Tolnamegye Agárd községében, mint levelezőnk írja, Wikkert Károlyt, az ottani helyettes jegyzőt — Szakes községében pedig Horváth László ottani másodjegyzőt választottak meg egyhanguag községi jegyzőnek.

— **A D. G. H. T. személyforgalma.** A Dunagőzhajózási társaság legközelebbi igazgatósági ülésén azzal a tervvel fog foglalkozni, hogy Magyarországon a személyszállítását megszüntesse, sőt hogy az a társaságra nézve veszteséggel jár.

— **Uj díjszabás az olaszországi vasutakon.** November elsejen közvetlen magyar-olasz személy és podgyász díjszabás lép életbe, melynek alapján a fumeianconai, illetőleg fiume-velencei tengeri utirányon at Arad, Budapest (központi

pályaudvar), Pécs, Szabadka, Szeged, Temesvár Zágráb, Zákány állomásokról Bari, Bologna, Brindisi, Firenze, Genova, Milano, Nápoly, Róma, Torino és Verona olasz állomásokra, továbbá Budapest, Battaglia, Livorno, Padova és Pisa állomásokon konyvalaku személy jegyeket adnak ki s a podgyászt közvetlenül szállítják.

— **Kukorica-szállítás.** A z á g r á b i államvasutak üzletvezetőségétől azon értesítést vettük, hogy az előző években követelt eljárashoz képest ez idén is intézkedés tétellett az iránt, hogy az üzlet-szabályzat 56. § 4. pontjának korlátozó határozománya ideiglenesen felfüggesztessék s a zsakokban ömlesztett (a la rinfusa) feladásra kerülő m o r z s o l t u j t e n g e r i minden egyebb szállítmány előtt első sorban de az uj tengeri feladása sorrendjében szállítassék el. Ezen intézkedés f. évi október 15-től kezdve visszavonásig, de legkésőbb jövő évi február hó végeig bír érvénnyel.

— **Uj zeneművek** jelentek meg Nádor Kálmán budapesti zeneműkereskedőnél 10 dallamos etűde Brück Gyulától. A zongora játék tanulásához igen alkalmas ez a 10 etűde; mert a farsztozó, száraz gyakorlatok helyett dallamos és a zenei érzéket helyesen fejlesztő gyakorlatokat ad. Zenetanároknak és tanulóknak igen jó szolgálatot fog tenni. A szerző művét Bartay Edének a nemzeti zenéde jeles igazgatójának ajánlotta, ki is a művet intézetében mint tantárgyat bevezette. Ára, 2 korona 50 fillér. Uj nóták Pap Zoltántól címen 3 magyar dal jelent meg. E három dal a mai nap oly ritka szivből fakadó dalokhoz tartozik, melyek eredetiségüknel fogva gyors elterjedésnek örvendenek. Ára, 1 korona 60 fillér. Mindkét műt megrendelhető az a kiadónál; mint bármely zeneműkereskedésben.

— **A 44-esek Kaposváron.** Szerdan d. u. 4 órakor érkezett meg Kaposvárra 3 évi távollét után Plevljéből a es. és kir. 41. gyalogezred, mint Kaposvár város házi ezrede. A katonákat nagy közönség élén a megye és város notabilitásai várták. Megérkezésükkor 3 sorlóvéri tejezte ki az »Isten hozott!« A polgári hatóság részéről Németh Ignacez polgármester üdvözölte az ezredet lelkes beszédben, a melyre az ezredes küssétörve, de m a g y a r beszéddel felelt. Ezután a katonaság a nagyszámú közönség előtt elvonult a laktanyába, a hol a város lakomával vendégelte meg őket. A tisztikar tiszteletére este bankettet rendeztek.

— **Megebizottsági tag a börtönben** Korsos Sándort, Tolna vármegye bizottsági tagját a csendőrség tegnapi Pilsen (Tolnamegye) letartóztatta. A derék »mege-tyat« Filop Andras házában elkövetett betöréssel gyanúsítja a csendőrség s annyi terhelő bizonyíték merült fel ellene, hogy a csendőrség igazolva találta azonnali letartóztatását. Az eset Pilsen hol Korsos sok éven át a bírói tisztelet is viselte, nagy feltűnést keltett.

— **A Dráva szabályozása** ügyében Kvassay min. tanácsos, Stesser és Fekete műszaki tanácsosokkal és Balogh kir. főmérnökkel Barestetlepre érkezett. Barestől Eszékig hajón jártak be a Drávát, megvizsgálódo hogy mennyiben és hol fogantatosítandók a sürgős munkálatok. A képviselőház már megszavazta az erre előirányzott költséget.

— **A négykrajcárosok vége.** A koronaértekrá szcló váltópénz-érmek forgalomba hpzatalával a törvény értelmében

tül-kasul szelve, keskeny fehér entre-deux-kel.

Az entre-deux nagyon kedvelt, egymint általában a gipür-csipke. Az igaz-csipkét (Point d'Angleterre, Point Lace, Point Plat) többnyire az alkalmi és estelyi toillekterre alkalmazzák, melyek, ha az előjeleknek hinni lehet, bamulatos fényesek és pompásak lesznek az idén.

Még egy utolsó szót a kelmékről és a színek legujabb összeállításáról.

A legujabb újdonságot képez egy világos vagy sötétebb árnyalatu drappszin, recés szövet, melyen sűrűn húzódnak kis-ujnyi vastagságu domboru csíkok s ezeknek az a jellemző tulajdonságuk, hogy egészen különböző színek: zöld, lila, vörös, electric, rozsaszin és sárga sorakozik egymás fölé.

Ezt a szövetet többnyire galléroknek és színház köpenyeknek használik.

A ruha szövetek mintáztottak, recések, hullámos csíkkal, bolyhos babokkal tele szöve, ha azonban sima a kelme akkor okvetlen szintjatszó, mert az ombre, még mindig megállja a helyét, akárhogy megjósolták is a divat szinpadáról való letűnését. Kivált a selymekben gyönyörű variációk érkeztek a gyarakból.

A moiré antique az uralkodó. Oly fényvel, oly búvós hatású árnyalatokban

még nem láttuk mint az idén. Még fontosabb szerepet játszik a moiré, mint nemrég a bársony, melynek még a nyáron sem szabadott az elegáns ruhákról hiányozni.

Ózbarna, fahéjbarna, eperszin mályvával, mohzöld ibolyával, téglavörös haragoszölddel, fekete lilával, fekete fehérel, sárga eperszinnel, narancssárga heliotroppal ezek a divatos és meglehetősen ríkító szinösszeállítások. Azok a szép színek, a purpur, a smaragdöld, a mely sötétték már alig láthatók.

Azonban a szintjatszó és árnyalt kelmék egészen új szinvegyületeket mutatnak fel, melyek az embert az őszre, a barnavörös hulló levelekre, a száraz, itt ott mohos galyakra, a hidegen ragyogó napsugarra, a liakék őszi égre emlékeztetik. Az az új vöröses rézbarna rendkívül sikerült meleg árnyalatu szin, mely a télen közkedveltségben fog részesülni.

Ujra s ujra eszembe jutnak ennek a zsarnok divatnak újabb részletei, de hát mindig jó ha az ember előrelátó, tehát engedjék meg kedves olvasóim hogy jövőre is hagyjak valamit a sok újdonságból.

Tehát a viszontlátásra.

Maroth Erzsi.

a régebbi ausztriai értékű fémváltópénz bevonandó lévén a pénzügyminiszter az eddig bevont négykrajcárosok beolvasztása iránt megette a szükséges intézkedéseket úgy, hogy a beolvasztás már a legközelebbi napokban meg lesz kezdhető, azok szerint a módozatok szerint, melyeket a pénzügyminiszter az áll. számvevőszék elnökeivel egyetértőleg a követendő eljárásra és ellenőrzésre nézve megállapított Minthogy az áll. számvevőszék az 1880. évi LXVI. tvc. 31. §-a értelmében az időnként vert és forgalomba bocsátott fémváltópénz mennyiségét ellenőrizni köteles, R a k o v s z k y István számvevőszék elnök úgy intézkedett, hogy a pénzügyminiszter által kiküldendő bizottságban az áll. számvevőszék is képviselve legyen s e célra H a l a s z y Károly számvevőszék számvizsgálót küldötte ki.

— **Szepes-ünnep a kispapoknál.** November 5-én a Szepes-szobor leleplezése napjának délutánján a pécsi egyházmegye papnövédekének Szent-Pál társulata is emlék ünnepet rendez. Az ünnep fényét emeli azon körülmény, hogy azzal összeesik az új díszterem fölavatása. A nagyszabású ünnepélyen a nagyevű püspök érdemeit dr R é z b á n y a i József hittanár fogja méltatni.

— **A nemzeti kaszinó közgyűlése** holnap f. hó 29-én d. e. 10 órakor lesz. Holnap fogunk tehát dönteni, hogy építsen-e a kaszinó nagyszabású termeket, vagy pedig ne. Álláspontunk eléggé ismeretes e kérdésben. A haladás és a szépebbé fejlődés barátai vagyunk, a terv kivételét és az elvállalandó tervek lebonyolítását azonban biztosítottaknak kell tudnunk. Reméljük, hogy a kaszinó közgyűlése meg fogja találni a helyes és általánosan elfogadható formát a szükséges reformhoz és így eleje fog vétetni minden szakadásnak mi a kaszinóra végzetessé válhatnak.

— **A 44-esek érkezése.** A Budapestre áthelyezett 52. gy. e. helyére érkeztek meg az okkupált területéről a derék 44-esek, a kaposváriak házi ezrede, kik ezentúl a pécsi helyőrséget fogják képezni. Fogadásukra a nagyszabású polgárságon kívül megjelentek a katonai és városi hatóságok. Az érkező tisztikart, élőkön Iwinger ezredessel, ki városunkban széles körökben ismert és tisztelt egyéniség — gróf Schlippenbach István huszárezredes fogadta, a város nevében pedig Aiding János kir. tanácsos polgármester üdvözölte. — Részünkről is melegen üdvözöljük a derék ezredet és midőn ezt tesszük, reményünket fejezzük ki, hogy a katonai és polgári elem a legszebb egyetértésben és egymás törvényeinek teljes tiszteletében fog városunkban együtt élni és közreműködni a közügyek és a haza javára.

— **Gyilkosság és öngyilkosság.** Illés Mihály volt eszmadia, később pálinkamerő örülten feltette nejét: Polgár Erzsébetet és e miatt mértékelen ivásnak adta magát. Szerdán d. u. szintén ittasan ment haza és a varróasztalnál szorgalmaskodó asszonynyal nyájasan beszélgetni kezdett. Hirtelen azonban revolvert rántott elő és a nőt fejbe lötte, azután pedig jobb halántékra lötte magát úgy, hogy rögtön meghalt. Polgár Erzsébet sebe életveszélyes, folgyógyulása alig remélhető.

— **A Henry cirkuszban** igazi esemény-számba ment a szerdai előadás: Miss Beata jutalomjátéka. A tágas cirkusz teljesen zsúfolva volt a legintelligensebb közönséggel, mely szünni nem akaró tapsokkal tüntette ki bájos kedvencét, ki a tapson kívül gyönyörű csokrokat is kapott. Az előadás lefolyása zavartalan volt, csak Dummer Augusztal (Mr Barker) e páratlao jeles tornászszal és ugró művészszel történt egy kis kellemetlenség, midőn az egymasmellé állított 8 széket átugratta; lába ugyanis a 8-ik szék ülőkéjének sarkába ütődött és oly erővel, hogy néhány napig az ugrástól tartózkodnia kell, ez azonban egyéb mutatványaiban épen nem zavarja e kiváló gymnasztikust, kinek jutalomjátéka péntek este volt, kitűnő műsorral és valószínűleg — lapunk zárta után történik — telt ház előtt. A cirkusz még csak néhány napig lesz Pécsen.

— **A pécsi polgári céllövő egyesület** nov. 11-én közgyűlést tart, melynek tárgya egy céllövő helyiség vásárlása lesz.

— **A kolera** Pécsváradon esőkönben van; sem szerdán, sem csütörtökön nem történt újabb megbetegedés, az előbb megbetegedettek közül azonban egy meghalt. — E hírrel kapcsolatban megemlítjük, hogy az egészségügyi viszonyok felülvizsgálatára dr Téry Ödön ministeri biztos kedden városunkba érkezett, honnan dr Mendl Lajos megyei tisztí főorvos kiseretében még az nap Pécsváradra, szerdán Mohácsra, csütörtökön Marázára ment, a koleras esetek megvizsgálására. Mint értesülünk e szemlék eredménye nem igen kielégítő, különösen nem a mohácsi köztisztviselési és közegészségi viszonyokra nézve. Egyébiránt e téren országszerte találhatók hiányok, még talán Pécsen is. A pénteki nap folyamán Pécsen is történt koleragyanus megbetegedés és pedig a Scholtz-féle új gyártelepen (a városon kívül) egy Pfeiffer József nevű napszámmal. Az illető azonnal elkülönített és megfigyelés alá helyezett; Vaszary Gyula rendőrfőkapitány, dr Téry Ödön és dr Czierer Elek tisztí főorvos pedig a helyszínen nyomban megjelenvén, minden tárgyat, melylyel a beteg érintkezett, részint elégettek, részint pedig fertőtlenítettek. Pfeiffer társainak állítása szerint hétfőn este átment Pécsváradra honnan másnap jött haza, ezt azonban Pfeiffer tagadva, a pécsváradai főszolgabírósság megkeresettét értesítés végett. Reméljük, hogy ez eset elkülönítetten fog maradni és kívánjuk, hogy az érintkezés a kolera-gyanus területekkel a legszigorúbban korlátoztassék.

### Szerkesztő üzenete.

Dr G. Közleményét szívesen vettük és közöltük. Kérjük: nyissa föl jól a szemét azon a meglehetősen veszélyezett ponton és írjon körülményesen oláhjainkról, különösen a népről és bujtatójáról. Szíves üdvözet

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos:  
**FEILER MIHÁLY.**

Nyom. Feiler Mihálynál (Ilyeumi nyomda) Pécsen

## Üzlet-átvétel.

Alulírott tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, miszerint ez évi október hó 26-ától a

### SCHOLTZ-féle sörcsarnokot

átvettem. — Midőn erről a nagyérdemű közönséget értesitem, kijelentem, hogy sem fáradságot, sem anyagi áldozatot nem kimélva, törekvésem oda irányul, hogy igen tisztelt látogatóimnak tiszta és gyors kiszolgálás, épügy izletes konyha, valamint hamisítatlan italokról gondoskodva legyen.

Együttal bátorkodom az igen tisztelt közönség becses tudomására juttatni, miszerint bálók, koszorúeszkák, vagy egyéb mulatságok rendezésére a farsangban vagy bármily időben helyiséget díjlanul átengedem.

**Havi étkezés** ugy a házbán, mint a házon kívül jutányosan kapható.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, vagyok mély tisztelettel

**WARGA LAJOS**  
vendéglős.

### Kwizda-féle Restitutionsfluid

mosóvíz lovaknak

Egy palackkal 1 frt 40 kr. o. é.

30 év óta **udv. istállóknak**, valamint **katonai és polgári nagyobb istállóknak** is, használatban; **nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítésül**; továbbá **ficamodások, rándulások, az inak merevsége** s más ily alkalmakkal; képesíti a lovat **kiváló teljesítményekre idomításnál.**

Korcsosok! Husvici-Magyarors.  
gyógyszertárba és drogistánál  
Fő letet: **Kwizda Ferenc János**  
osztrák cs és kir. és román kir. udvari szállító kerületi gyógyszerárban **Korneuburgban, Bécs mellett.**

Tessék a fennebbi védjegyre ügyelni s vetelnél határozottan kifejezni:

**Kwizda-féle Restitutionsfluid.**

Még csak öt előadás Pécsen!

### CIRCUS HENRY

műlovardája Pécsen, a Buza-teren.

Ma **szombaton**, f. évi október 28-án este 8 órakor

### ünnepi diszeloadás

összekötve tréfas ajándékkiosztással. Ingyenes ajándékuladatik egy élő

## szamár.

Az igazgatóság fentartja azon jogát hogy azt

**10 koronáért**

azonnal visszavásárolja.

A két atléta lovon, előadja Henry igazgató és Josef ur

A két jockey, rendkívüli mutatvány, még eddig sehol sem adatott.

Az összes művészek fellépte.

Záradékol itt harmadszor:

## !! MAZEPPA !!

A műsor többi pontjai a falragaszokon.

Számos látogatásért esd mély alázattal

### Henry

igazgató és tulajdonos.  
Holnap vasárnap két előadás, d. u. 4 és este 8 órakor

A lovarda 2 kályhával fűttetik.

Csak akkor valódi, ha a háromszögű palack az itt levő szalaggal (vörös és fekete nyomás, sárga papíron) van elzárva.



Eddig föltűmulhatatlan!

**MAAGER VILMOS-féle**  
valódi, tisztított



**MÁJOLAJ**

(trvényileg védett csomagolásban)

**MAAGER VILMOS-tól BÉCSBEN.**

Az első orvosi szaktekintélyek által megvizsgáltatott és **könnyű emészthetőségénél** fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendelletik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész **testi szervezetet, különösen a mell és tüdő erősitését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni.** — 1 üveg ára 1 frt és kapható a gyári raktárban Bécsben III 3. ker., Heumarkt 3. valamint az osztr. magy. monarchia legtöbb gyógytárában.

**Pécsett:** Sipőcz István, Zsiga László, és az irgalmasok gyógyszerházában. Rech Vilmos, Spitzer Sándor fia és Közl János kereskedésében.

Főraktár és föelárusítás osztr.-magyar monarchia részére:

**MAAGER VILMOS BÉCS,**  
III./3. Heumarkt 3.

Utánzások a törvény által büntetettek.

**Essenciákat**



rum, cognac, mindennemű szeszese italok asztallikörök és különlegességek azonnali elhibázhatatlan elkészítésére a legkitűnőbb minőségben szállítok.

Azonfelül ajánlok 80 fokú, vegyileg tiszta **eceteszenoiát** kellemes ízű borecetet és közönséges ecetek gyártásához. Leírások és használati utasítások ingyen mellékeltek.

**Kiváló eredményért kezeskedek.**

Árllapot bérmentve küldök.

**POLLÁK KÁROLY FÜLÖP**

essenzia - különlegességek gyára

**Prágában.**

Megbízható ügynökök kerestetnek.

4546

**Hirdetések**

előnyös áron elfogadtatnak a „P É C S“ kiadó-

hivatalában (lyc. nyomda.)





# SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)utca, a „Hattyu“-épületben.

**PÉCSETT**

Műhely:

Király-(fő)utca, Mestrics-féle házban.

**Ajánlja saját műhelyét mindennemű arany, ezüst, bronce és aranyozott templomi szerek legjobb és tűzben aranyozott elkészítésére, valamint javít és aranyoz mindennemű tárgyakat jótállás mellett.**

**Egy jó pontos járásu ébresztő óra 2 frt 50 kr.**

**Egy csinos ezüst Remontoir óra 8 frt 50 kr.**

**Egy kettős köpenyű ezüst Remontoir óra 10 forint.**

**Egy ezüst horgony (Ancre) Remontoir óra 2-ös fedéllel 12 frt.**

**Ezüst horgony-Remontoir Tula-óra, kettős fedéllel, finom szerkezettel 16 forint.**

**Finom szerkezetű csinos inga-óra diófa-szekrényben 12 frt.**

**Nagy raktár a legujabb divatu salon, inga, iroda és consol-órákból stylszerű kivitelben, tölgy, fényezett, dió és amerikai diófa-szekrényekben.**

**Legnagyobb választék a legjobb szerkezetű női és uri arany órákból, eredeti szabott gyári árak mellett.**

**Öt évi jótállással.**

**Francia, angol, valamint saját gyártmányu ékszerek a legujabb és legfinomabb kivitelben óriási választékban vannak raktáron.**

**Valódi ezüst tárgyak, u. m.: gyertyatartók, asztali állványok, cukordobozok, kenyérkosarak, serlegek, bor, cognac, thea és kávé servicek, étszerek stb. stb. dús választékban rendkívül szép és izléses kivitelben igen jutányos árban.**

**Vésnöki munkák elvállaltatnak, a nálam vett tárgyakhoz bármily vésés díjmentesen készítettik.**

**Mindennemű javítások a z o n n a l és legjutányosabban készítettnek.**

**Régi ezüst és aranytárgyak vagy órák és egyéb műbeesü régiségek legmagasabb árak mellett beváltatnak vagy cserébe átvétetnek.**

**Becslések ingyen eszközöltetnek.**

**Kiváló tisztelettel**

# SCHÖNWALD IMRE.

# Uj könyv- és papirkereskedés!

Felhivom a t. közönség b. figyelmét azon körülményre, hogy **PÉCSETT, Király-utca, Hattyu-épületben (Schönwald Imre ékszerüzlete mellett) egy jól berendezett**

## könyv- és papirkereskedést

nyitottam.

**Jól felszerelt raktár, jó minőségű áruk, mérsékelt árak, gyors, pontos és előzékeny kiszolgálás** által t. vevőim megelégedését reményelem kiérdemelni.

*Könyv- és könyomdai munkák felvétele a legjutányosabb árak mellett.*

Mindennemű tankönyveket  
és tanszereket

 a legjobban és legolcsóbban lehet beszerezni. 

*Régi tankönyvek vétele és eladása.*

Magamat a t. vásárló közönség b. figyelmébe ajánlva vagyok teljes tisztelettel

# WOLF MIKSA

könyv- és papirkereskedő.

**Vidéki megrendelések a legpontosabban teljesítetnek.**